

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE

CONVENTION ON PROTECTION OF CHILDREN AND CO-OPERATION
IN RESPECT OF INTERCOUNTRY ADOPTION
(The Hague, 29 May 1993)

Notification in accordance with Article 48 of the Convention

ACCESSION

Cuba, 20-02-2007 ¹⁾

The Convention has, in accordance with its Article 46, second paragraph, sub-paragraph a, entered into force for Cuba on 1 June 2007.

The Convention will, according to Article 44, third paragraph, have effect only as regards the relations between Cuba and those Contracting States which will not have raised an objection to the accession in the six months after receipt of the present notification.

For practical reasons this six months' period will in this case run from 1 August 2007 to 1 February 2008.

¹⁾ **Note by the Depository:** The instrument of accession was presented to the Ministry of Foreign Affairs at an earlier date.

AUTHORITY

Cuba, 20 July 2007

The Central Authority designated to discharge the duties imposed by the Convention, as well as the competent authority to certify the adoption, pursuant to the Convention, is the Ministry of Justice of the Republic of Cuba, with legal domicile in Calle O No. 216, entre 23 y 25, Vedado, Plaza de la Revolución, Ciudad de la Habana, Cuba, Postal Code 10400.

The Hague, 20 July 2007

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE

CONVENTION SUR LA PROTECTION DES ENFANTS ET LA COOPÉRATION EN
MATIÈRE D'ADOPTION INTERNATIONALE
(La Haye, le 29 mai 1993)

Notification conformément à l'article 48 de la Convention

ADHÉSION

Cuba, 20-02-2007 ¹⁾

La Convention est entrée en vigueur pour la République Cuba le 1^{er} juin 2007, conformément à son article 46, deuxième paragraphe, sous a.

En conformité de l'article 44, troisième paragraphe, la Convention n'aura d'effet que dans les rapports entre Cuba et les États contractants qui n'auront pas élevé d'objection à son encontre dans les six mois après la réception de cette notification.

Pour des raisons pratiques la période de six mois susvisée va en l'occurrence du 1^{er} août 2007 au 1^{er} février 2007.

¹⁾ **Note du dépositaire:** L'instrument adhésion a été présenté au Ministère des Affaires Étrangères à une date antérieure.

AUTORITÉ

Cuba, 20-07-2007

Traduction

L'Autorité centrale désignée à satisfaire aux obligations imposées par la Convention, ainsi que l'autorité compétente pour certifier l'adoption, en conformité avec la Convention, est le Ministère de Justice de la République Cuba, avec pour domicile légal Calle O no. 216, entre 23 et 25, Vedado, Plaza de la Revolucion, Ciudad de La Habana, Cuba, Code Postal 10400.

La Haye, le 20 juillet 2007